



Organisme de coopération internationale
Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Rapport d'activités 2015

NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

TABLES DES MATIÈRES

Introduction

Mot de la présidence	1
Mot de la direction générale	2

Vie associative

Les associations, les regroupements et les organisations dont NFC est membre	3
Équipe de travail	5
Représentation	7

Secteurs d'activités

Coopération internationale	10
Stages internationaux et tourisme durable	11
Éducation et communications	14
Commerce équitable	16

Remerciements



Organisme de coopération internationale
Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

MOT DE LA PRÉSIDENTE

Chers membres,
Chers partenaires,

Il me fait plaisir de vous présenter le rapport d'activité de l'année 2015. Une année de moult événements où notre organisation a su relever de nombreux défis. Ces derniers ont nécessité la contribution inestimable de plusieurs intervenants dans le cadre de la réalisation de différentes activités en vue de la concrétisation de la nouvelle mission de l'organisation. Cette mission consiste à soutenir le développement des capacités des communautés du Sud dans le but de favoriser l'émergence d'un environnement durable propice à une économie sociale et solidaire et de sensibiliser le public à la coopération internationale.

Tout cela a permis aux différentes équipes de se surpasser et de faire preuve d'efficacité et d'efficience dans le contexte particulier de compression budgétaire que le domaine de la coopération internationale a connu. Cela a favorisé une contribution plus que positive de notre organisation à la culture de la solidarité internationale.

Cependant, la situation de turbulence que nous avons connue, nous a contraint à une cessation d'activité dans le dernier quart de l'année. Néanmoins, le vent a tourné, les nouvelles politiques de différents paliers gouvernementaux ouvrent la voie à de meilleures perspectives.

Nous avons ainsi profité de ce moment d'accalmie que nous nous sommes imposé pour revisiter nos façons de faire afin de mieux appréhender les tumultes du monde de la coopération internationale et de sensibilisation du public à l'entraide à l'échelle mondiale.

Bonne lecture avec beaucoup de solidarité au cœur.

Mahamadou Sissoko
Président du Conseil d'administration



Organisme de coopération internationale
Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

MOT DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

Chers membres,
Chers partenaires,

2015 fut l'année la plus difficile en termes de financement et ce, depuis 2010, et également celle où nous avons ressenti les ondes d'effets destructrices des mesures du gouvernement fédéral concernant notre secteur. À l'instar des 610 petites organisations de coopération internationale à travers le Canada, la notre n'a malheureusement pas échappé au manque de financement.

En effet, malgré nos efforts de présentation de multiples projets, soit, entre autre, au programme de stages internationaux pour les jeunes (PSIJ), au programme québécois de développement international (PQDI), au fonds d'éducation et d'engagement du public pour la solidarité internationale (FEPSI), au programme nouveaux horizons pour les aînés (PNHA), ainsi qu'à diverses fondations, aucune demande n'a été acceptée à l'exception de notre projet de formations avec le Forum jeunesse de la Capitale-Nationale. Face à cette situation, ainsi qu'à mon état de santé précaire, nous avons malheureusement dû suspendre nos opérations au mois de novembre dernier.

Cependant, malgré cette malheureuse situation, nous avons tout de même été en mesure de produire des résultats au courant des 10 premiers mois de l'année, comme vous pourrez le constater dans notre rapport d'activités 2015.

Aussi, l'arrivée du gouvernement Trudeau apporte une lueur d'espoir pour le secteur de la coopération internationale canadienne. Ce nouveau gouvernement a, en effet, ré ouvert le processus d'appel de propositions non-sollicitées qui avait été aboli par le gouvernement précédent. De plus, Le réseau des conseil provinciaux travail présentement sur le Fonds de partenariat mondial, un nouveau programme de financement de base pour les petites et moyennes organisations.

Nous profitons donc de l'interruption de nos activités pour mettre à jour, et ce dans son entièreté, le plan d'affaires de l'organisation accompagné d'un plan de financement allant du 1^{er} avril 2017 jusqu'au 31 mars 2022.

Nous travaillons très fort pour revenir parmi vous d'ici là.

Entre temps, nous remercions toutes les organisations et tous les individus qui nous soutiennent pendant cette période difficile.

Bonne lecture

Mathieu Papillon-Darveau
Directeur général



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Les associations, les regroupements et les organisations dont NFC est membre

Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI)



L'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI), est un regroupement de 65 organisations québécoises qui œuvrent, à l'étranger et au Québec, pour un développement durable et humain. Depuis 1976, l'AQOCI a pour mission de promouvoir et de soutenir le travail de ses membres ainsi que leurs initiatives en faveur de la solidarité internationale. Grâce à la force de son réseau et en collaboration avec de nombreux partenaires d'ici et d'ailleurs, elle contribue à la construction d'un monde plus juste, égalitaire, pacifique et écologique.

Association québécoise du commerce équitable (AQCE)

Depuis maintenant plusieurs années, de nombreuses entreprises et organisations québécoises s'efforcent de promouvoir et de développer le Commerce Équitable au Québec. Que ce soit par le biais d'activités de sensibilisation ou de vente de produits, beaucoup d'investissement et d'énergie sont faits pour défendre un mode de commerce plus juste envers les communautés productrices du Sud. C'est pourquoi des acteurs de tout le Québec se sont regroupés et ont décidé de créer une association autonome afin d'être un interlocuteur fort et incontournable sur la scène québécoise. L'Association québécoise du commerce équitable est l'instance de référence en commerce équitable au Québec. Notre mission est de soutenir les membres qui rejoignent et mettent en œuvre les valeurs et principes du commerce équitable. Ce soutien prend la forme d'actions d'éducation, de promotion, de concertation et de mobilisation.



Fairtrade Canada (FTC)



Au Canada, Fairtrade Canada gère le système de certification du commerce équitable Fairtrade. L'organisme accorde des licences pour l'utilisation de la marque FAIRTRADE aux importateurs et aux grossistes qui distribuent des produits Fairtrade. Fairtrade Canada veille aussi à ce que ses détenteurs de licences respectent leurs engagements envers les producteurs et les normes établies par FLO. De plus, Fairtrade Canada fait la promotion du commerce équitable Fairtrade auprès des détaillants, des consommateurs et du public en général. La structure et le positionnement de FLO et de Fairtrade Canada leur permettent de répondre aux besoins des producteurs, des consommateurs et des détenteurs de licence, d'assurer l'intégrité du processus et de faire la promotion des principes de certification du commerce équitable Fairtrade.

Coopération internationale Québec (CIQ)

CIQ est un comité de concertation, d'échange et de partage composé des organisations de coopération internationale de la ville de Québec dont Aide aux aînés Canada, Oxfam-Québec, comité de Québec, AVES, Avocats sans frontières, Carrefour Tiers-Monde, Collaboration santé internationale, L'AMIE et NAVTI Fondation Canada.



NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable



Le Carrefour d'éducation à la solidarité internationale – Québec (CESIQ) est un organisme de solidarité internationale qui s'est donné pour mission l'éducation au développement et à la solidarité internationale dans la région de Québec.

La Corporation de développement économique communautaire (CDEC) est un organisme de mobilisation et de concertation des milieux visant la promotion et la mise en œuvre de projets de développement économique et social. Nous travaillons selon les principes de développement communautaire et durable en vue de mettre en place des actions qui ont un impact sur la qualité de vie de nos citoyens et citoyennes. Nos projets sont fondés sur des besoins reconnus ou exprimés par les communautés elles-mêmes. Nous sommes une référence en matière de revitalisation en milieu urbain, vers qui les acteurs locaux se tournent pour obtenir l'information sur le milieu, évaluer les besoins, cibler les actions et mobiliser les ressources appropriées.

CDEC 20
DE QUÉBEC ans

NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Équipe de travail

Les réalisations de notre organisation ne seraient possibles sans l'appui essentiel de notre équipe de travail. Pour cet exercice, nous avons embauché Monsieur Cédrik Chouinard grâce à la subvention Emploi-d'été Canada et Madame Marie-Hélène Janvier grâce à la subvention salariale d'Emploi-Québec. Nous avons également accueilli 6 stagiaires de l'Université Laval qui ont réalisé 840 heures de bénévolat pour divers mandats, soit, à la coopération internationale, à l'environnement et au développement durable ainsi qu'aux communications. Il ne faut pas oublier que nous avons également accueilli notre première stagiaire de l'Office franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ) Naïma Mdoihoma, responsable du Mois du commerce équitable de Québec 2015 et qui s'est impliquée pour plus de 840 heures pour la réalisation de l'événement.

Marie-Hélène Janvier

Chargée de projets à la coopération internationale, Hiver 2015

Chargée de projets aux stages internationaux et au tourisme durable, Été et automne 2015



Diplômée à la maîtrise en histoire et études asiatiques de l'Université Laval, Marie-Hélène a contribué à plusieurs projets passionnants. Elle a été coordinatrice des programmes de stages internationaux et responsable des partenaires nationaux chez AIESEC Canada. Découvrant peu à peu sa passion pour l'international, elle s'est investie comme formatrice en communication publique et en gestion d'équipe au Canada, au Mexique et en Allemagne où elle a travaillé avec une équipe multiethnique. C'est lors de son stage en solidarité internationale où elle avait le mandat d'enseigner l'anglais aux enfants démunis en Chine qu'elle a pris conscience que de tels projets lui tenaient à cœur. Travailler concrètement avec une communauté locale allait devenir sa profession. C'est maintenant un mandat de chargée de projets à la coopération internationale avec NAVTI Fondation Canada qui lui permettra de lancer sa carrière et d'approfondir sa passion pour la gestion de projets.

Jean Junior Desrisier

Chargé de projets aux communications et à l'éducation
Hiver 2015

Détenteur d'un baccalauréat en Sociologie, Jean Junior a travaillé pour l'Organisation internationale de la migration (OIM) pendant trois ans où il était responsable d'une équipe psychosociale pluridisciplinaire et pluriethnique. Il a travaillé pendant un an pour l'Action Jeunesse internationale Solidaire Sud comme responsable de formation et de communication. Actuellement à la maîtrise à l'Université Laval en gestion du développement international et de l'action humanitaire il effectue son stage à NAVTI Fondation Canada où il continue à œuvrer dans le domaine de la communication et de la formation.



NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Hermine De Pins

Chargée de projets en environnement et développement durable

Hiver 2015



Diplômée d'un baccalauréat en « Sciences sociales, économiques et politiques », et d'une maîtrise intitulée « Métiers du politique et de la gouvernance », Hermine est maintenant étudiante au certificat en développement durable à l'Université Laval. Ayant habité de nombreuses années à l'étranger, cette expérience lui a permis d'acquérir une grande ouverture d'esprit et une volonté permanente de découvrir de nouvelles cultures et problématiques internationales. Ainsi, cet intérêt pour les autres et leur bien être l'a entraîné à concilier des études dans le domaine de la politique avec celui du développement durable, deux domaines interconnectés. Développement que l'on retrouve dans tous les secteurs, elle a pu l'aborder grâce à différents stages, que ce soit dans la fonction publique ou dans le privé. De ces intérêts en découle donc son engagement pour ce stage chez NAVTI Fondation Canada.

Naima MDOIHOMA

Chargée de projets au Mois du commerce équitable de Québec 2015

Juriste de formation, Naima a obtenu une Maîtrise en Affaires Européennes à l'Université de la Sorbonne Paris 4 (France) qu'elle a ensuite complétée par un stage au Ministère des Relations extérieures au Comores. Depuis la fin de ses études en 2013, elle est co-fondatrice et Présidente la Fédération Comorienne des Consommateurs-France, association qui a pour objectif de défendre les intérêts des consommateurs comoriens et de monter des projets en lien avec les Comores. Passionnée par les voyages et le développement international elle a pour projet professionnel de travailler dans les organisations internationales ou les organisations non gouvernementales.



Cédrik Chouinard

Chargé de projets aux communications et à la sensibilisation du public

Été 2015



Étudiant au baccalauréat en économie à l'université Laval, Cédrik Chouinard s'est impliqué dans plusieurs projets de coopération internationale. Durant la dernière année il a été le président d'Ingénieurs sans frontières – section université Laval, auparavant il aussi effectuer du plaidoyer pour le même organisme. Pendant l'été 2014, il a effectué un stage en Zambie où il a travaillé avec des fermiers pour améliorer les impacts économiques et sociaux de certains programmes d'agriculture dans le pays. Le travail en communication qu'il effectue avec NAVTI Fondation Canada est en lien avec sa passion pour l'innovation de nouvelles approches de communication ainsi que son désir de vouloir faire en sorte que les enjeux de coopération internationale soient à l'avant-plan dans les discours politiques.

NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Laetia Tayou

Chargée de projets à la coopération internationale

Automne 2015

À la suite d'un baccalauréat en économie et gestion à mention internationale, Laetia s'est par la suite spécialisée à travers une formation en logistique et approvisionnement. Elle a travaillé aussi bien dans le secteur bancaire que du transport international à travers le monde et s'est impliquée au sein d'organisations de développement international aussi bien au Canada qu'au Cameroun, pour des constructions d'écoles ou des missions médicales. Actuellement en fin de maîtrise en gestion du développement international et de l'action humanitaire à l'Université Laval, elle est passionnée par le développement international et souhaite travailler en tant que chargée de projets / logisticienne humanitaire pour des causes telles que l'éducation et la santé. C'est la raison pour laquelle elle travaille actuellement au sein de NAVTI Fondation Canada au poste de chargée de projets à la coopération internationale.



Cédric Audet-Walsh

Chargé de projets à l'environnement et au développement durable

Automne 2015



Cédric entame sa dernière année au baccalauréat intégré en affaires publiques et relations internationales à l'Université Laval. Enthousiasmé par le service public, il s'est impliqué dans divers organismes de sa communauté couvrant des questions environnementale, culturelle, patrimoniale et internationale. Lorsqu'il était étudiant au Cégep, il a entre autres participé à la tenue d'un Forum sur la justice sociale et les ressources naturelles. Cette année, il a travaillé au sein de l'administration publique de sa ville et a participé à l'élaboration de politiques locales de développement agricole et rural, de gestion des matières résiduelles et de développement durable. Ayant beaucoup voyagé tant au Québec qu'à l'international, il a toujours été passionné par la coopération globale, le développement international et les échanges culturels. Ayant pour but d'acquérir davantage d'expérience dans le domaine de l'environnement et de faire un pont avec l'international, son autre passion, Cédric a naturellement été guidé vers l'organisme NAVTI Fondation Canada qui partage ses valeurs et missions.

Tanya Lécuyer

Chargée de projets à l'éducation et aux communications

Automne 2015

Bachelière en études internationales et langues modernes avec une mineure en communication publique, Tanya en est à sa dernière session de maîtrise en gestion internationale à l'Université Laval. Ayant parcouru l'Amérique latine, elle a eu la chance de participer à divers projets de coopération au Costa Rica, au Honduras et en Argentine. Elle a également été chargée de projets et chargée de la coordination des bénévoles dans une ONG au Pérou. De plus, sa participation à des simulations au sein de l'Organisation des États d'Amérique lui a fait prendre conscience que c'est sur le terrain qu'elle veut travailler, en relation directe avec les gens. Les relations internationales et la coopération nord-sud et



NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

sud-sud, c'est ce qui la passionne ! Elle est présentement impliquée dans un projet de micro entreprise sociale de femmes dans une petite localité au nord de l'Argentine et dans un tout nouveau projet de tourisme durable en République Dominicaine. Conjuguant ses nombreux projets, elle désire maintenant étendre son champ de connaissances au continent africain. Elle fait donc partie de l'équipe de NAVTI Fondation Canada pour continuer de vivre sa passion et de pouvoir ajouter de nouvelles cordes à son arc.

Représentation

Conférence Nationale du commerce équitable



NAVTI Fondation Canada a participé à la 3e édition de la Conférence Nationale du Commerce Équitable qui s'est tenue du 14 au 16 janvier 2015 à l'Université McGill de Montréal. Cette conférence a été organisée par le Réseau canadien du commerce équitable (CFTN) en collaboration avec l'Association québécoise du commerce équitable (AQCE) et avait pour thème « Engage-toi ». Elle a été un moment pour tous les acteurs qui interviennent dans le domaine de présenter le bilan de leurs activités, les défis auxquels ils font face et les perspectives d'avenir. Cela a également été une bonne occasion aussi pour NAVTI Fondation Canada de présenter ses démarches visant à obtenir l'accréditation de ville équitable pour Québec.

Visite des élus de la Région Ile de France

Le mardi 17 mars 2015, NAVTI Fondation Canada a reçu à ses bureaux la délégation des Élus d'Ile de France. La rencontre s'est déroulée sur les modalités de partenariat et de stage et sur le commerce équitable. La délégation de la Région Ile de France était composée de Roberto Romero Vice-président en charge des affaires internationales et européennes, Clément Ortega-Pelletier Conseiller régional en charge du Québec au sein de la Commission Affaires Internationales et Européennes, Chloé Choquier, Chargée de mission de Roberto Romero, Gilles Bonnet Chargé de mission partenariats européens et internationaux et Laetitia Quilichini, Chargée de mission, Unité des affaires internationales. Un grand merci à la présence de Jacques Beaudet, directeur général de la CDÉC de Québec ainsi que de Félix Bussièrès, coordonnateur du pôle régional de l'économie sociale de la Capitale-Nationale lors de cette rencontre.



De la belle visite de l'autre côté de l'océan en ce lundi après-midi. De gauche à droite : Bettina Salvion, Chargée de projets Association de prévention de la Villette; Frédérique Bouyx, Chargée de projets emploi et insertion professionnelle OFQJ; Mathieu Papillon-Darveau, Directeur général et Olivier Flament, président Villette emploi!

NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Conférence annuelle du Conseil canadien pour la Coopération Internationale (CCCI)

Notre directeur général, Mathieu Papillon-Darveau, est présent aux journées de la coopération internationale 2015 à Ottawa. Voici les photos de la première journée.

Assemblée générale de l'association québécoise du commerce équitable

Le 28 mai avait lieu l'assemblée générale de l'association québécoise du commerce équitable. Ce fut une excellente soirée où nous avons eu l'opportunité d'échanger avec différents acteurs de la province. Nous en avons profité pour discuter des projets à venir pour l'année 2015 ainsi que partager les objectifs de villes, campus et écoles équitables. Pendant l'assemblée un nouveau CA a été élu, nous tenons à féliciter Mathieu Papillon-Darveau pour sa réélection au CA! Nous sortons tous de cette AG extrêmement confiant pour la prochaine année.



Représentation à l'AQOCI



Trois membres de l'équipe de travail, Mathieu Papillon-Darveau, directeur général, Naima Mdhoihoma, chargée de projets d'éducation au Mois du commerce équitable de Québec, ainsi que Jean Junior Derisier, chargé de projets aux communications, ont assistés aux formations sur la loi canadienne anti pourriel et sur les Objectifs du millénaire pour le développement et l'après-2015 et la campagne On peut faire mieux du CCCI. Ces formations ont été données le jeudi 26 février avant l'Assemblée générale spéciale de l'AQOCI.

Le 12 juin, Naima Mdhoihoma, Mathieu Papillon-Darveau ainsi qu'Awa Sissoko, représentante de notre nouveau partenaire d'OPEN-Mali ont assistés à l'assemblée générale annuelle de l'AQOCI. Nous tenons d'ailleurs à féliciter notre directeur général, pour son élection au Conseil d'administration l'AQOCI. Nous lui souhaitons bonne chance dans ce nouveau rôle !



Visite de madame Michelle Asselin, directrice générale de l'AQOCI



Le 16 septembre dernier, nous avons eu la chance de recevoir dans nos bureaux madame Michelle Asselin, présidente de l'AQOCI. Elle a profité de son passage à Québec pour venir voir nos bureaux et connaître les membres de NAVTI Fondation Canada.

Anniversaire de la Fondation internationale Roncalli

À l'occasion de son 35e anniversaire, le 29 septembre, la présidence ainsi que la direction générale ont assisté à l'événement réseautage et spectacle de la Fondation internationale Roncalli. Nous avons eu droit à un superbe spectacle intitulé *Minstrels of Hope*, une chorale des Philippines.

NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Coopération internationale

Des médicaments vers le Cameroun

Dans le cadre d'un de ses projets de coopération internationale, NAVTI Fondation Canada a fait parvenir des médicaments au Cameroun par le biais de son partenaire du Sud, NAVTI Fondation Cameroun. Ces médicaments sont arrivés à destination le 22 décembre dernier au centre de santé de Ngambé-Tikar dont NAVTI Fondation Canada a appuyé la construction avec NAVTI Fondation Cameroun. Ils seront utilisés pour aider la population rurale de cette zone qui se trouve dans la région du centre. L'achat de ces médicaments a été facilité par le soutien de Collaboration Santé Internationale. Il est à noter qu'une erreur s'est glissée dans notre Infolettre dans l'article concernant « l'achat de médicament qui sont arrivées au Cameroun. Il s'agit en fait d'un don de Collaboration santé internationale. Merci à cette organisation pour sa générosité et sa contribution à nos projets de coopération internationale.



Deux nouveaux partenariats



NAVTI Fondation Canada a signé deux nouveaux partenariats avec les organisations *Réseaux de compétences sans frontières* (RECOSAF) à l'Ouest du Cameroun ainsi qu'avec *Oui, pour une enfance noble* (OPEN-Mali) situé au Mali.

Sur la photo : Hawa Sissoko d'OPEN-Mali et Mathieu Papillon-Darveau de NAVTI Fondation Canada posent avec les documents finaux.

Pour plus d'information sur RECOSAF, visitez leur site Internet :

Pour plus d'information sur OPEN-Mali, nous vous invitons à visiter leur site Internet : <http://openmali.com/>

Merci à Micro-Recyc Coopération

Un gros merci à Micro-Recyc Coopération, notre partenaire depuis maintenant quelques années, qui ont généreusement offert un laptop au directeur de NAVTI Fondation Cameroun, un de nos partenaire camerounais. Ce laptop servira à faciliter les communications entre le Cameroun et Québec par rapport aux suivis des projets de coopération locaux et le suivi des stagiaires



NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Stages internationaux

En 2015, nous avons recruté 4 stagiaires qui ont réalisés des mandats en commerce équitable, en égalité des femmes et des hommes ainsi qu'à l'enseignement des droits humains au cours de l'hiver et de l'été. Nous avons délivré 90 heures de formation de préparation au départ sur 4 fins de semaines. Les stagiaires ont réalisé 1 680 heures d'implications sur le terrain au sein de notre partenaire NAVTI Fondation Cameroun.

Joëlle PARADIS

Conseillère en commerce équitable auprès de la coopérative de café de Mbiim au Cameroun
Hiver 2015



Joëlle a obtenu un baccalauréat en agronomie à l'Université Laval en 2011. Elle a ensuite poursuivi ses études à la faculté des sciences de l'administration où elle est en voie d'obtenir sa maîtrise en gestion du développement international et de l'action humanitaire. Ses intérêts, tant au plan personnel que professionnel, portent sur tout ce qui touche l'agriculture, la sécurité alimentaire et le développement rural. Native du Lac St-Jean, elle a comme projet de poursuivre son implication dans l'économie rurale de sa région, tout en continuant à partager son expérience par l'entremise de la coopération internationale. Notre conseillère en commerce équitable commence sa série de formation aux fermiers de Mbiim sur les normes

du commerce équitable, elle a visité les installations de Bime Coffee où les fermiers entreposent, nettoient et trient les grains verts avant la torréfaction.

Émilie St-Croix

Conseillère en commerce équitable
Été 2015

Émilie est étudiante de 3e année au baccalauréat en agroéconomie à l'Université Laval. Elle a un parcours professionnel impressionnant. En effet, à titre d'ambulancière, elle a œuvré auprès d'une clientèle variée, dans des situations difficiles et avec beaucoup d'autonomie. Comme entrepreneure, elle a acquis un bagage dans l'élaboration et la mise en œuvre de stratégies de communication et de formation. De plus, sa récente expérience de travail auprès d'un producteur en serre lui a permis de développer des qualités de conseillère et de se familiariser avec diverses normes appliquées chez les producteurs agricoles.



Ingrid Murphy

Conseillère en égalité des femmes et des hommes
Été 2015

Ingrid étudie en travail social à l'Université de Montréal dans le but de travailler éventuellement dans un organisme communautaire. Elle a eu l'opportunité d'accompagner des jeunes comme bénévole en aide aux devoirs, où elle a pu découvrir son intérêt pour l'enseignement grâce aux liens qui se créent en ayant de telles relations. Elle s'est sentie tout de suite interpellée par le projet sur l'égalité entre les hommes et les femmes par intérêt personnel. Effectivement, elle a suivi quelques cours dans le département de Women Studies lors de mon passage à l'Université Concordia. Elle a aussi agrémenté

NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

ses connaissances sur le sujet par des lectures. Elle souhaite d'ailleurs compléter une maîtrise en travail social en incluant cette dimension d'étude des genres.

Laura-Ly James

Chargées de projets à l'enseignement des droits humains

Été 2015

Laura-Ly étudie au Baccalauréat intégré en études internationales et langues modernes. Elle eut l'opportunité de vivre quelques expériences à l'international auparavant telles qu'une immersion en espagnol de trois semaines au Mexique, un stage interculturel de huit semaines au Burkina Faso ainsi qu'une immersion anglaise de cinq semaines à Calgary. Elle est intéressée par le stage en enseignement des droits humains car il est en lien avec son domaine d'étude et cela lui permettrait de mettre en application la théorie apprise en classe. De plus, c'est une continuité de son parcours scolaire et de son cheminement personnel.

Quatre fins de semaine de formation pour les stagiaires 2016



C'est au cours des fins de semaine du 15 au 17 mai, du 23 au 24 mai, du 25 au 27 septembre et du 9 au 11 octobre, que nous avons délivrés la formation pour nos stagiaires de l'année 2016. Pendant ces longues journées avec peu d'espaces pour perdre du temps les stagiaires en ont appris beaucoup sur NAVTI Fondation Canada et la coopération internationale en générale. Nous avons couvert les sujets généraux suivants : connaissance des programmes d'NFC et de ses acteurs, les enjeux du développement et de la solidarité internationale, le contexte interculturel, la vie de groupe, la santé, la sécurité, la connaissance du milieu d'accueil et du projet ; les aspects techniques (p. ex., collecte de fonds, passeport, visas, dossiers médicaux, prolongation de séjour); la sensibilisation du public; le bilan au retour.

Nous avons également délivré des formations spécifiques et professionnelles sur des sujets tel que les droits humains au Cameroun ; l'environnement et développement durable ; Le commerce équitable ; la gestion axée sur les résultats (GAR); un atelier de rédaction de projets; ainsi que l'économie sociale au Sud comme au Nord;

Les stagiaires ont également eu l'opportunité de parler aux stagiaires de retour du Cameroun ainsi qu'au président de *NAVTI Fondation Cameroun*. Elles ont aussi commencé à préparer leur retour et ont déjà une excellente chimie ! Nous souhaitons la meilleure des chances à Krista Pineau, Geneviève Chatelin, Florence Massicotte, Audrey Filion et Laurie-Pier Vézina.



Formation de préparation au départ pour les stagiaires 2016



Grâce à l'appui financier du Forum jeunesse par le biais du Fonds régional d'investissement jeunesse (FRIJ).

Ce projet offre aux jeunes de 18 à 35 ans, d'une part, un programme de formation complet sur la solidarité internationale et l'économie sociale tant au Nord qu'au Sud afin de renforcer les connaissances et les

NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

compréhensions des réalités Nord-Sud, et d'autres part une opportunité concrète d'implication dans un stage, tant au niveau local dans des organisations d'économie sociale, qu'au niveau international, dans des organisations/coopératives du Sud.

Carrefour de la coopération internationale

Le 5 février dernier, dans le cadre de la semaine du développement international (SDI) NAVTI Fondation Canada a participé au Carrefour de la coopération internationale qui se tenait à l'Université Laval. Il était fort impressionnant de constater le niveau d'intérêt de la nouvelle génération pour le développement et la coopération internationale. Pendant les quelques heures de notre présence à cet événement, nous avons répondu à plusieurs questions concernant la raison d'être de NAVTI Fondation Canada et ses secteurs d'activités. Le Carrefour a reçu cette année 500 visiteurs. Les stages à l'international et au siège social de l'organisation ont évidemment suscité beaucoup de curiosité chez les universitaires avides d'expériences. S'il est évident que cet événement améliore la visibilité de NAVTI Fondation Canada, il offre toutefois l'opportunité à plusieurs jeunes étudiants ou nouvellement diplômés de pouvoir faire leur chemin dans le monde de la coopération internationale en trouvant un stage. C'est ce qu'offre NAVTI Fondation Canada. Merci à l'association des étudiants en gestion du développement international et de l'action humanitaire (AEGDIAH) pour l'organisation de cet événement annuel et incontournable.



Carrefour de l'emploi



Le 23 septembre dernier, dans le cadre du Carrefour de l'emploi de l'Université Laval, NAVTI Fondation Canada a tenu un kiosk d'information et a accueilli et répondu aux questions de nombreux intéressés à la coopération internationale. Ce fût une journée bien remplie et une belle opportunité de faire connaître davantage l'organisme et ses stages au Cameroun !

NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Éducation

Semaine du développement international (SDI)

La SDI s'est tenu du 1er au 7 février sous le thème « nous agissons ensemble pour un monde meilleur ». Cette édition qui se voulait éducative s'est déroulée autour de 5 problématiques liées à la coopération internationale, telle : les inégalités, l'égalité femmes-hommes, les changements climatiques, la santé des mères, des nouveau-nés et des enfants et la paix.

NAVTI Fondation Canada (NFC) a assuré la promotion de cette semaine à travers ses canaux de communication (facebook, twitter, linkedin, infollettre) en partenariat avec la *Chaire du développement international* et *Managers sans frontières* de l'*Université Laval*.

Grâce à la collaboration de Monsieur Éric Lamirande du *Groupe Conseil DDE* ainsi que de nos deux partenaires universitaires mentionné plus-haut, la campagne a rejoint 13 052 personnes au cours des 8 jours de publications de la bande-dessinée ayant pour thématique l'égalité entre les femmes et les hommes.



Ce projet fut rendu possible grâce à l'appui financier du ministère des Affaires étrangères, Commerces et Développements Canada dans le cadre de la semaine du développement international. Cet événement fut coordonné au Québec par l'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI) <http://www.aqoci.qc.ca/spip.php?rubrique279>

Expo manger santé et vivre vert



Le samedi 28 et le dimanche 29 mars se tenait au *Centre de Congrès de Québec* l'*Expo manger santé et vivre vert*. Une activité qui a pour mission de faire connaître l'importance de la qualité de notre alimentation et de notre mode de vie sur la santé et l'environnement.

NAVTI Fondation Canada de concert avec l'AMIE et Carrefour Tiers-Monde étant porteur du projet *Québec, ville équitable* ont participé à cet événement. Il a été une bonne occasion pour NFC et ses partenaires de faire la promotion du *Mois du commerce équitable* et de recueillir des signatures pour l'obtention de la désignation

ville équitable pour Québec.

9 500 personnes ont assisté à cet événement.

Le Mois du commerce équitable de Québec

Cette année la *Quinzaine du commerce équitable* devient le *Mois du commerce équitable*, avec beaucoup plus d'activités et beaucoup plus de promotions. Cette campagne rejoint annuellement plus de 100 000 personnes. Pour plus de détails sur l'édition 2015, n'hésitez pas à consulter le [rapport d'activités](#) sur le site du [Mois du commerce équitable de Québec](#).

NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Parking Day

Du 14 au 20 septembre 2015, l'organisation « Accès transports viables » et ses partenaires ont organisé la semaine des transports collectifs et actifs (STCA). Il s'agit d'un événement annuel qui vise à faire découvrir les avantages des nombreuses alternatives à l'auto individuelle qui est une grande source d'émission de gaz à effets de serre. Par des conférences, des formations et des événements uniques, la STCA vise à promouvoir la mobilité durable des citoyens de la région. L'organisation de NAVTI Fondation Canada est fière d'avoir contribué à cette semaine en participant entre autres au Parking Day le 18 septembre dernier.



Communications

Facebook

Au 1^{er} janvier 2015, notre page Facebook affichait 670 j'aime et au 31 décembre 2015, 979 j'aime. Il y a donc eu 309 nouvelles mentions j'aime au cours de l'année 2015. De plus, nos publications ont eu une moyenne de 183 personnes rejointes.

Twitter

Entre le 1^{er} janvier et le 31 mars, nos tweets ont obtenu 179 impressions, du 1^{er} avril au 30 juin, ils ont obtenu 1 900 impressions, du 1^{er} juillet au 30 septembre, 592 impressions et finalement, du 1^{er} octobre au 31 décembre, 662 impressions, ce qui nous offre un total de 3 333 impressions pour l'année 2015.

Nouvelle infolettre

Afin de s'adapter à la nouvelle loi canadienne anti-pourriel entrée en vigueur 1^{er} juillet 2014, nous utiliserons désormais le site Internet Mailchimp pour vous faire parvenir nos Infolettres. Pour les non inscrit, il est possible de le faire par le biais de la page d'accueil de notre site Internet. Ce qui est génial avec Mailchimp, c'est que nous avons maintenant une meilleure idée du nombre de personnes qui consultent nos infolettres.

Infolettre de janvier : 121 lecteurs

Infolettre de février : 112 lecteurs

Infolettre de mars : 115 lecteurs

Infolettre d'avril : 97 lecteurs

Infolettre de juin : 98 lecteurs

Infolettre de septembre : 104 lecteurs

Merci à Franceline Mathieu ainsi qu'à Jean Junior Desrisiers d'avoir travaillé sur cette nouveauté.

NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Commerce équitable

La majorité de nos résultats en commerce équitable se réalisent grâce au travail de nos stagiaires sur le terrain.

En 2015, Madame Joëlle Paradis et Émilie St-Croix ont eu l'opportunité de travailler avec la coopérative de petits producteurs de Café de *Mbiim*. Voici quelques chiffres démontrant leurs réalisations :



9 formations sur les thématiques de l'établissement d'une plantation, les techniques d'élagage et de rajeunissement des plantations, la prévention des insectes et maladies, la conservation des sols, le compostage, les procédés de récolte et de post-récolte, la gestion d'une ferme, les standards du commerce équitable ont été délivrées aux 100 membres de la coopérative de *Mbiim* entre le 25 mars et le 7 mai 2015.

Au total, 183 fermiers ont été formés. Il avait été planifié de former 10 personnes à la fois par sujets, Cependant, 40 personnes se sont présentées à la première formation et près de 60 à la deuxième. 32 fermiers ont assisté à la 3^e formation. À noter qu'il y avait autant de

femmes que d'hommes. Joëlle Paradis, Conseillère en commerce équitable pour l'hiver 2015, mentionne dans ses rapports que : « La réponse est très bonne. Les gens semblent apprécier, et on me dit que c'est intéressant. Les fermiers posent des questions, ce qui est bon signe. La partie sur le compostage semble particulièrement les intéresser. »

Donc, l'achat de 2 scies (8000 frs x 2=16 000 frs) et de 5 paires de sécateurs (2700 x 5= 13 500 frs) a été effectué.

Joëlle conclut, « J'ai été très heureuse d'apprendre que M. Denis et M. Victor veulent continuer de donner les formations aux membres qui n'ont pas pu y assister. Ils

semblent très enthousiastes à cette idée et m'ont demandé d'imprimer d'autres documents de formation et de leur donner mes aides visuelles. »



Joëlle a visité les installations de Bime Coffee où ils entreposent, nettoient et trient les grains verts avant la torréfaction.

Joëlle a également organisé une collecte de fonds auprès de son réseau et a réussi à amasser 488,37\$. Grâce à ce montant, elle a pu : Créer des activités génératrices de revenus afin d'accroître la capacité et la viabilité de la coopérative par l'achat d'une machine à dépulper le café, que la coopérative pourra louer à ses membres à faible prix et aussi aux non-membres moyennant une contribution plus élevée. La coopérative n'en possédait pas et ses membres devaient louer à bon prix celle d'une autre coopérative ; par l'achat de sacs pour les semis pour démarrer la pépinière de plants de café ; pour faire la maintenance et accroître la productivité de la plantation de café appartenant à la coopérative, avec pour but encore une fois



NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org



Organisme de coopération internationale

Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

de créer des revenus supplémentaires à moyen terme qui pourront être réinvestis dans l'achat de matériel pour les producteurs.

Le 29 juin, une trentaine de fermiers ont eu l'opportunité de rencontrer Monsieur Colbert Sangnie, Officier de liaison du Mali et du Cameroun pour Fairtrade International. Cette rencontre a été rendue possible grâce au travail d'Émilie Ste-Croix, stagiaire conseillère en commerce équitable.

Émilie a également organisé une assemblée générale de la coopérative des producteurs de café de Mbiim le 10 juillet 2015 où les règlements généraux ont été révisés. 52 membres votants furent présents.



« Donc, j'ai lancé l'AG en présentant l'agenda (nouvelles by-laws et élections complémentaires du conseil exécutif) mais en insistant sur le fait que je n'étais là que pour les assister dans cette aventure pour les aider à se bâtir un CIG qui répond à leurs besoins. Ainsi, j'ai invité le président, Mr Victor, à revoir avec l'assemblée les nouvelles by-laws pour que tous soient informés de celles-ci. J'expliquais un point en anglais puis Mr Victor faisait de même en Lamso. Nous avons revu les articles majeurs (buts du CIG, membership, droit et obligations, postes de l'exécutif et tâches de chacun) puis passé au vote secret sur l'acceptation ou le rejet. Nouveaux règlements généraux acceptés à l'unanimité (52 vs 0 votes). » Émilie St-Croix, extrait de son rapport de la 8^e semaine.

Émilie a pu constater un important changement de comportement des membres de la coopérative depuis son arrivée à Mbiim, en effet, elle mentionne, dans son rapport : « En finale, l'assemblée fut levée sur une note très positive et j'ai vu le leadership du président à ce moment. J'ai vraiment constaté un changement énorme dans la vibe comparativement à ma toute première assemblée générale du 5 juin 2015. »



Organisme de coopération internationale
Coopération | Stages internationaux et tourisme durable | Éducation | Commerce équitable

Remerciements

Notre conseil d'administration;
Notre équipe de travail;
Nos stagiaires outre-mer et au Québec;

Nos partenaires outre-mer :

- √ NAVTI Fondation Cameroun;
- √ Le réseau des compétences sans frontières (Récosaf);
- √ Le syndicat des journalistes indépendants du Cameroun;
- √ Oui, pour une enfance Noble, Mali;

Nos affiliations et autres :

- √ L'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI);
- √ Conseil canadien pour la coopération internationale (CCCI);
- √ L'Association québécoise du commerce équitable (AQCE);
- √ Fairtrade Canada (FTC);
- √ Le Pôle régionale des entreprises d'économie sociale de la Capitale-Nationale;
- √ L'AMIE;
- √ Carrefour d'éducation à la solidarité internationale – Québec (CESIQ);
- √ Micro Recyc-Coopération;

Nos partenaires financiers

- √ Annick Papillon, député de Québec;
- √ Raymond Côté, député de Beauport-Limoilou;
- √ Emploi-Québec;
- √ Emploi-d'été Canada;
- √ Le Forum jeunesse de la Capitale-Nationale;
- √ La Caisse d'économie solidaire Desjardins;
- √ La coopérative funéraire des deux rives;
- √ La Fondation Québec Philanthrope;
- √ Les Sœurs de St-François d'Assise;
- √ Le Conseil régional FTQ Québec-Chaudières Appalaches;
- √ Managers sans frontières;
- √ Le syndicat des professeures et professeurs de l'Université Laval (SPUL);

Nos partenaires de services

Palgeek

NAVTI Fondation Canada

CP 52044 BP Saint-Fidèle, PO, Québec (Québec) G1L 5A4 | www.navtifondationcanada.org | info@navtifondationcanada.org